

# АДВИНА РОМЖИНСКЪ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ.

# ABEVILLE MOLDAVE

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

## Е Ш І І,

Орландуирѣ откъпъльшъ пошланинъ вѣтелор де експортацие дин царъ, левнд а сз лшон пе термин де трин аин, лнчепзторн де ла 1 Ген: 1838, стригзриле ла Кокѣвекн а ле а честън откъп, сз вор фаче ла 1 ши 20 Но- ември, харечавире ла 10 Дек: вѣнторн ва ьрма лнантѣ Сфатъльшъ административ ла ачѣн че вор да маѣ вѣн прец.

О рѣмпере де нор, дин челе маѣ кѣмпан- те ьрматъ лн 28 Юли пе валѣ Бистрицѣн лн сѣс де Борка, аѣ фъкът пе аколо марн стрѣкчншн. Мѣлате касе ши сѣте де пѣте саѣ рѣпит де апа чѣ фъриасъ. Изворъла апе- лор минерале, астъпат ла епоха неконтени- телор плоѣ де примъваръ, саѣ фъкът акъма неапропѣт.

## НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

### ТЪРЧІА.

Амбасадоръла Ф. Поарте ла Къртѣ Ампаръ- тѣскъ де Австріа, Ахмед-фети Паша саѣ лнзачат ла ринг де Мѣшир ши саѣ нѣмит лн локъла лхн Іакъб Паша, ла постъла дрегъ- торіен де Андин ши Гъцелхисар лн Мнк- Асіа. Пхн ла а са сосире лн Асіа, ачѣстъ дрегъторіе сз ва лмпланин деодатъ прин А- ан-Намик Паша.

## JASSY.

*La ferme des droits établis sur l'exportation des bestiaux, devant se renouveler pour le terme trienal, à commencer depuis le 1 Janvier 1838, la mise aux enchères de cette ferme, aura lieu dans les journées du 1 et 20 Nov: v: st: et l'adjudication définitive se fera au plus offrant, le 10 Décembre, par devant le Conseil administratif.*

*Une lavasse des plus fortes, qui a eu lieu le 28 Juillet dans la vallée de Bistriza en sus de Borca, y a fait de nouveaux dégâts. Plusieurs maisons et certaines de trains de flottage ont été emportés par le courant. La source des eaux minérales, déjà obstruée à cause des pluies du printemps, est devenue inaccessible.*

## РОСІА.

М. С. Ампаръла ши Ампарътѣса саѣ пор- нит лн 31 Юліе де ла Тсарское-Село. М. С. Ампаръла спре а кълътори лн провинці- иле меридіонале а Імперіен, гър Ампаръ- тѣса ла Москва де ьнде асемине ва мерце лн провинцінале де амѣгъ.

Новиталеле деспре кълъторіа Марелън Дъка клироном, лншннцалъзъ кз л 22 Юли Ф. С. Л сз афла ла Тъла, трекънд пе ла Там- боф, Ъсмани, Воронеж, Телец, Іефремок, Богородицк, ьнде претътиндене с'аѣ прѣнмит къ мѣлате министрн. Ла Тъла, Манле Дъка



аѣ фост фацз ла ѡи маре фок де артифицие.

Асѡпра вкзлѡторій Марелѡй Дѡка канроном, журналѡа де Сан-Петербургъ пѡблнкъ ѡрмз-тоариле: Д. С. Д. порнидѡсз л 17 де ла Смоленск, трекѡндъ пе ла Росалав аѣ сосит а доѡа зи ла Брианск. Де аколо аѣ визитат политія Белеф, ши аѡме каса ѡнде аѣ рзпосат Ампр-рзтѣса Елисавета Алексіевна прѣ-кѡм ши монѡментѡа лнзлѡцат лтрѡ адѡчерѣ амиѡте аа ачестей Сѡверане. Де ла Калѡга, ѡнде аѣ мас, Д. С. Д. аѣ визитат лн 22 ла Боврѡск, каса ѡнде Наполеон лтрѡтз; прѣ-кѡм ши кѡмпѡа де Бородино, ѡнде Марила Дѡка аѣ пѡс чѣ лтѡй темеліе а монѡментѡ-лѡй че сз ва лнзлѡца, лр лн 23 Д. С. Д. аѣ сосит л деплинѡ сзнѡтате ла Москва.

## Ф Р А Н Ц І А .

Краѡл, Крѡмса, ши фамиліа крѡмскъ сѡѡ порнит де ла Парис лн 19 ѡлн, мергѡндъ ла Палѡтѡа Сан-Клѡв, ѡнде ва фи рѡхиден-ція. Лѡр тот лн ачѣ зи Дѡка ши Дѡкеса де Орлеан аѣ лнчѡпѡт а лѡр вкзлѡторіе лн Нор-мандія. Дѡка де Жоанѡвил сѡѡ порнит лн 30 ла Тѡлон, ѡнде лмѡзрѡндѡсз ва лнчѡпе а са маре вкзлѡторіе.

Дѡка ши Дѡкеса де Орлеан аѣ сосит лн 1 Август ла Рѡан ѡнде сѡѡ пріймит кѡ еѡтѡ-злѡзмѣ ши мѡлѡтз чинѡтїре.

Контеса де Липано (о сорѡ а лѡй Наполе-он, ши соѡіе а лѡй Міѡрат) ва прійми де ла краѡл о пенсіе де 100,000 франчїи; спре двѡнѡгѡвїре пѡнтрѡ дріѡтѡрїле че аѡѡ асѡпра пѡдѡтѡлѡй Елїзѡа ши Мошіа де Виаліе.

Сѡ паре кѡ фоста крѡмскъ де Неаполи, сѡѡ пріймит фѡртѣ вїне де фамиліа крѡмскъ.

О гѡдетѡ зїне кѡ лн време кѡндъ Контес-де Моле адресѡеще лн Овїцѡра о нотѡ спре а нѡ сѡ прїими аколо прїцѡл Лѡнѡз Бонапартѣ, аместѡ пѡлїзр сѡ афлѡ ла Лондѡра ѡнде лн злѡ-лѡр чере де ла министрїй ѡи паспортї; спре а прѣче пе контїнѡнтѡ.

Трѣчерѣ зїлелор аѡнверсале а реѡлѡцїй дин ѡлн 1830, фѡрѡ лнсѡзмнѡтоаре лмпѡрѡтѡшїре а попѡрѡлѡй, дз гѡдетѡлор матѡріе а цїѡѡдека лдеосѡѡбіте фѡлѡврїи, о алѡтѡ Гѡдетѡ де ла Парис лмфѡцїѡлѡзѡ ѡрмѡтоаре иѡкѡнѡ а скѡдѡрїй сѡрѡзїлор лѡй ѡліе: прѣкѡм ши ѡвѡцѡскѡлѡй еѡтѡзлѡзмѣ асѡзмнѡндѡлѡе кѡ

Мерѡерѣ Рѡкѡлѡй.

1831: Аѡтѡа сѡрѡаре лѡй ѡліе. Сфїнцї-рѣ ѡнѡй монѡмент пе пїѡца Бастїліей спре адѡ-чѡрѣ амиѡте а трїй зїле. Сфїнцїрѣ Пѡнѡе-онѡлѡй лн чинѡтѣ ирѡнлор лѡй ѡліе. Опрїрѣ о-фїчїлѡз а сѡ кѡнта марселїеѡа. — 1832. Сфїн-цїрѣ ѡѡмѡй ѡрмѡтѡз че ѡѡмѡй парѡда. — 1833.

Свїнцїрѣ статѡей лѡй Наполеон, ши па-рѡда. — 1834 Сфїнцїрѣ пѡнтѡй ши па-рѡдѡ. — 1835: Лѡсарѣ сѡрѡзїлор дїнї причина аѡѡнтѡтѡлѡй Фїескї.—

1836: Челе трїй зїле сѡ мѡрѡцї-нѡск ла долѡ; парѡда гвар-діей нѡцїѡнале сѡ пѡс-трѣѡз пе алѡтѡ

дѡлѡтѡ. — 1837:

н  
н  
м  
и  
к  
ѡ.

Новїталѡе дин Африкѡ лѡцїлнцѡзѡ кѡ врѡ кѡцѡа Арѡбїй соснцїй ла Бѡна зїчѣ кѡлѡкѡ пе ла Гвѡлма, аѡзїнѡ о маре детѡпѡре. Ла Бѡна ѡрма о мнїшкарѣ фѡртѣ рѡзѡвоиннѡкѡ, карѣ мнїѣ нестѡторнїчїа пѡчїй. Трѡпеле внїѣ ши мерїѡ пннѡ тѡвѡре ши л тоате зїле вѡсе де рѡзѡвої деѡбарѡа мѡлѡцїи мнїлїтарїй.

ѡнѡ Фѡврїкѡнт де ла Шѡлаѡре апролпе де Лїмѡѡ, аѡ ѡскѡдїт о машиннѡз, прїн карѣ мѡлѡцї лѡкѡзїторнї сѡ вѡр лнпнн де трѣѡз. Дѡчї а че-цїа лмрѡейнѡ кѡ фѡменѡе ши копїй лѡр



адвигнувшись чете ши лнармацїи аь нзвзлнт асв-  
пра Фавричей спре а стрїка машина. Барика-  
де с'аь лнзлцат, ши нзмань лн ьрма ьнор  
арестациї саь пьтът статорнїчї лннїщѣ. Ъ-  
нл днн льврторїи аменинцл лтрѣ атата пе  
Фаврикантѣл, лкѣт есте акьма лвнннвзцнт  
де черкаре де омор.

Кьноскьтѣл Дѣка де Нормандїа (пре-  
зидент а Францїи) глрцш саь арятат. Порнн-  
дѣсз де ла Англїа, ел саь арестьнт ла Хавре  
пе ьнде вол сз лнтре лн Францїа. Лтре  
хьртїиле сале саь афлат ши ьн фел де  
прокламацїе л форма ьней скрїсорїи кьтрз К.  
С. Д. Принцѣл кнроном а Прусїи.

Сз зиче кз Францїа аь лнкеет кз Веѣл  
де Константинл ьн трактат ка ши ачела кз  
Авд - ел - Кадер.

Амьбасадорѣл Францїей лн Маре Британїе,  
Контеле Севастїани, аь соснт лн 30 Ъліе  
ла Парїс, венинд де ла Лондра.

**МАРЕ БРИТАНІА**

Льпта пентрѣ алецериле лн полїтїа Дѣрхам  
аь фост фолрте лнфокатз. Реформацїи вол  
тоате сз жьртвѣскз спре а кьцїнга, ши а лор  
нздежде ерл лнкз маї вїе, фїннд кз Лорд  
Дѣрхам кариле аре мьлтз лнрїєрїре анче, сз  
афлз лнсѣш лн царз. Днсз тотѣш Полѣл аь  
фкьт алецерѣ челор де маї лнанте мздѣ-  
ларї, ьн Тори (Д. Треворс) ши ьн Вѣгс  
(Десентерѣл Харлан.)

Асвпра морцїи Д. Кокїнг, причиньнте де  
ненорочїта черкаре а парашїтѣлѣн, Жїври де  
ла Коронїре аь хотьрѣт ьрмзтоарїле: » Рз-  
посатѣл аь мьрїт прїш о лгзмпларе ненорочн-  
тз, лн ьрма стрїчннхрїлор причиньнте де  
а са кзdere дннгрѣн Балон, л парашїтѣл  
їскоднт де джнѣл.

» Ачел парашїт фїннд кз аь причиньнт  
моартѣ ьнѣн ом, сз вл фаче жьртвл крзесїи  
каре пре пзмьнт лфзцосазз пе Дзеѣ. »  
» Асемїне саь хотьрѣт ла педѣпсз пе про-

прїегарѣл локѣлѣн пе каре аь кззѣт Д. Ко-  
кїнг, фїннд кз сѣь кзѣлнтѣл де а фаче о колек-  
тѣ пентрѣ вьдѣл ачестѣн ненорочнт, ел аь  
арятат трѣпѣл чел морт фїешкзрїей персоане  
че пазтѣ 6 Пенце. « Дрепт довадз а лнгри-  
жїрей цїѣдекзцїи енглезе а нѣ компрометарїси  
пѣ нїчїи ьн невинокат, сз арятз кз черчетз-  
торѣл мортѣлѣн, лнанте де а сз лфзцоса  
Д. Грєен аерпавтїторѣ лнантѣ цїѣдекзто-  
рѣлѣн, лаь лдемнат а нѣ ростї нїмїкз че  
лар пьтѣ пѣне сѣь препѣс.

Крзїгаса аь нѣмнт пе ьннѣл еї Дѣка де  
Сѣсекс, Кзпїтан-Генерал а компанїей арти-  
лерїей крзесїи, ачест глрд есте ка рангѣл де  
фелд-маршал.

**ІСПАНІА**

Дон Карлос с'аь лтѣрнат лн 31 Ълїи ла  
Кантавієнл ьнде сз зиче кз с'ар афла вол-  
нав; а ле сале трѣпе прекьм ши ачеле а А-  
рагонїей ши а Валенцїей саь лтѣрнїт аколо,  
Еспартеро ши Орла вол сз флєкз асалтѣл а-  
челѣн лок.

Сз зиче кьмєкз комендантѣл Кастор, аь  
лтрат л 28, кз 2400 оаменїи л Провнцїа  
Сантандер, ши анѣме ла Ларедо.

Вро кьтева трѣпе Хрїстїнїене сз порнїсз де  
ла Сантандер спре ал оксерѣа, ши де ла Сан-  
Севастїан сз ащепта 4 баталїоане спре ал  
лвннїце.

О скрїсоаре де ла Сарагоза днн 29 лнцї-  
нїцѣзз кз Дон Карлос кз тоатз арміа лн-  
тѣрнїтз сз порнїсз де ла Ценїа кьтрз Ебрѣл,  
лар Генералѣл Орла жл ьрмзрѣ кз тоате трѣпеле  
салє. Баронѣл Меер кз 600 оаменїи ши 300  
каї аь трекьт кз сллз рїѣл Каспакоста ши аь  
мерс ла Кампредон. Карнїстѣл Генерал - капн-  
тан а Каталонїей Ърїнстондо, сз афла апроане  
де Ривас.

Офїцзрїи ши солдациї Легїоаней франце-  
зе, каре сз афлз ла Сарагоза, аь лнтрат про-  
внзорнїк лн деосзєнїте корпосѣрїи спанїоле.



Дяпъ чѣ Претендентъ саѣ Андрейтат кзтръ Цеша, деодатъ аѣ скимбат мишкарле садешин саѣ лтърнат ла Дарока. Новитале де ла Саргожа дин 30 лциинцазъ кз ел сз афла апроане де Гвежа ши Монтфорте. Ла Мадрид нѣ ърма нимикъ екстраордннар.

Сз зиче кз лн сфзршит, крзгаса Испаніей аѣ пѣтѣт фаче ѡн ампрѣмѣт де 250 милиоане Франчй.

### Г Е Р М А Н И А .

Лн политія Брѣн, аѣ ѡрмат лн 16 Юли сара 10  $\frac{1}{2}$  чѣсрѣн ѡн ферсмен интересант; пе оризонѣл Нордик саѣ арятат ѡн шир де колоане де лѣминъ, каре сз Андрейта кзтръ Норд-Ост, ши каре страдѣчѣ кѣ възселеле челе маѣ минѣнате, кѣр ка ѡн фрѣмос кѣр-кѣвѣѣ. Ачѣ арятаре каре сз пренѣнѣ дин-трѣнтѣн а фи о ардере лн депзртаре, аѣ цѣнѣт вро 30 минѣте. Дѣпз чѣ саѣ трекѣт, маѣ лѣчѣ лнкъ лн ачѣ парте а черѣлѣн о лѣкоаре неовнчѣнѣт. Ачест феномен карле сз нѣмеше Лѣмина Нордикъ, саѣ арятат асемене ла Віена ши лн алте локѣрѣн а Германіей.

Чѣма саѣ ампрѣцинат кѣ тотѣла ла Порѣс, дар Дофторѣл Ротлаѣф аѣ мѣрѣт де ачѣстѣ амфрикошатъ епидеміе. Кзштанѣла Паш-внц афлатор пе кордонѣл санитар аѣ рзпосат лн ѡрма ѡнеѣ лцделѣнѣтате болле.

Крѣлѣ ши Крзгаса де Хановер, аѣ плекѣт лн 2 Август дин статѣрле лор спре а мер-це ла кзнас де Карсвад.

### П О Р Т Ѹ Г А Л И А .

Револта л фаворѣл Шартеѣ лѣн Дон - Педро, де мѣлѣт ацептатъ, аѣ изѣвѣнѣт лтѣрѣ л-девѣр лн Португалія нордикъ ши лѣл прѣчинѣ-нт а сз лѣа аспре мѣсѣрѣн лн капиталіе. Де ачѣста сз мѣрѣл фортѣ, прѣѣтнѣнѣ Словоже-нїей конституціонал е.

Дона Міріа аѣ фѣкѣт ѡрмѣтѣаре прокламѣце кзтрѣл попорѣл еѣ, пе карле ма лндѣмпз ла лннѣре ши сѣпѣнере кзтрѣл аѣнѣл:

### П о р т Ѹ г е з и л о р !

Кѣ віе сѣмѣнѣре де лнтрѣстаре, вѣд кѣ сѣлѣ тѣлѣѣрат лннѣрѣ ши ферѣчѣрѣ нѣвѣтѣлѣн мѣѣ попор!

Ѣнѣрѣ ши ампрѣкарѣ ма пар а фи сѣн-гѣрѣл мнжлок спре а ампрѣедика пе нація а кѣдѣ лн прѣпѣстїа каре н сѣлѣ прѣгѣтѣт де ѡра ши днзѣнѣрѣ партиделор че сз лн-трѣвѣнѣцазъ де нѣмеле мѣѣ спре а ѡрѣнѣ флѣте реле.

Португезилор! Вѣ лндѣмн кзтрѣ ампрѣкарѣ ши ѡнѣре! Нѣ мѣ силнѣн а лнтрѣвѣнѣца то-тѣ аспрѣмѣ лѣнѣлор спре а статѣрнѣнѣ оржн-дѣлѣла ши лннѣрѣ, фѣрѣ каре ннѣн ѡн по-пор поате фи ферѣчѣнт!

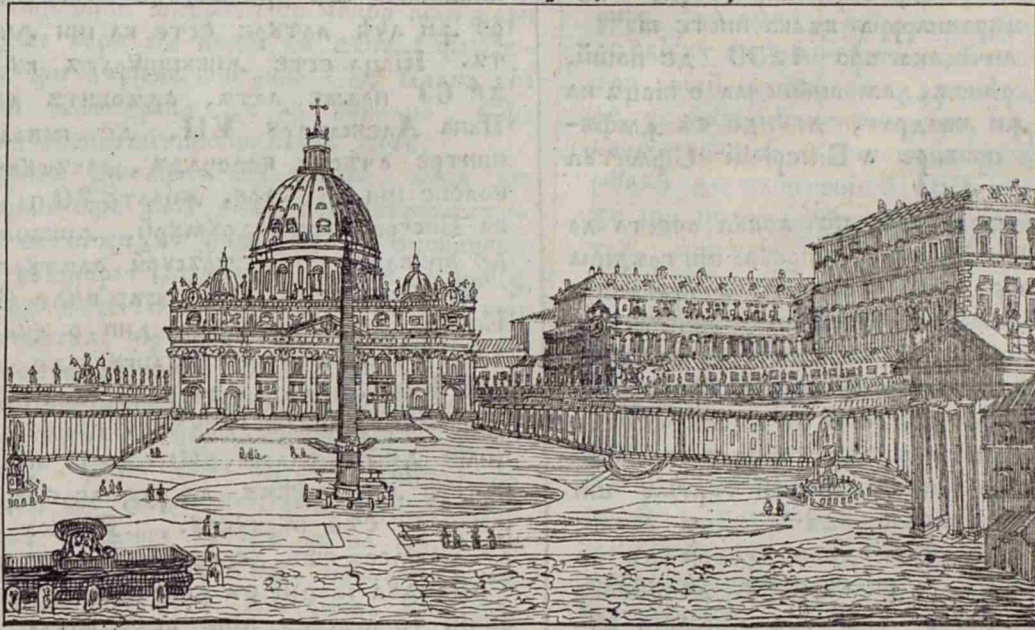
### Е ѣ К р з г а с а .

Палатѣла Нецеснѣдѣдес 21 Юли 1837. — л Новиталнле де ла Лнзавона дин 23, лн-цїннѣцазъ кз ла шѣпѣлѣ Регмент каре аѣ прокламѣт Шарта Конституціоналз, пѣзѣше акѣма политія Алкаѣердо Сол; Генералѣла Лѣнз де Рого аѣ ѡрмат ачестѣн пѣлде пѣ-зѣнѣд Віана; пар Озѣрїо, Кастело Бранко. Сз зиче кз Барѣнѣла Каснлѣхас, колѣнелѣл Гнл-Гвѣдес ши Лїетнанѣтѣла Браво ампрѣ-ѣнѣз кѣ 400 пѣдѣстрѣн ши 150 кѣлѣрѣцїн саѣ порнѣт де ла Естрѣмос ла Кампо-маїор, ѡнде ла а лор соснѣре сар проклама Шарта. Ла Лн-завона сз пѣнѣ фортѣ пѣцннѣз нѣздежде лн трѣнеле че саѣ трнмѣс спре а ле лнвнѣце ши сз сокѣтѣ кз лнкъ сар ампрѣѣна кѣ ннѣѣр-генѣнїн.

Сз зиче кз Мннїстерїа аѣ орѣнѣнѣт а сѣ арѣстѣн пе Барѣнѣла Деїрїа, шефѣл револта-нѣнѣлор, шн лнѣѣш пе Дѣка де Терѣнѣра шн пе Маркнзѣла Салданѣл. Дѣпз алте знѣчѣрѣн, ачестѣ дѣне ѡрѣлѣ лѣсѣлѣ команда генералѣл а а ннѣѣрѣгенѣнѣлор.

(Ѣрѣлѣзѣ лндѣнт Ѣлѣмент.)





Бисерика Катедралѣ а Сфѣнтѣлѣй Петрѣ ла Рома.

Дин нетипзрита кзлзторіе а  
ѣнѣй Молдован лн Італіа.

Доринца де лведѣ, кѣ ѣн мнѣт маінанте,  
ѣна дин мнѣннле архітектѣрїи чїй ноѣ, лн-  
арипа ал меѣ пас прин мнѣлокѣла алтор монѣ-  
ментѣрїи ши рѣнне, пе каре имаѣнаѣа сѣ пз-  
рѣ анѣ лмвредннчн акѣма де обсерѣаѣе.

Ачѣстѣ мзрѣцѣ бисерикѣ, нѣмнѣтѣ Баснлка  
(Ампзрѣтѣскѣ) ѣна дин шепте, зндїте де Ам-  
пзратѣл СФ: Константнн чел маре, есте ашз-  
затѣ ла анѣсѣла полнтїѣ Рома л а дрѣпта а рї-  
ѣлѣй Тнврѣ, пнсте карнле трече пѣнтѣ астѣзїѣ  
нѣмнѣтѣ Сан-Анѣело, гѣр лнтрѣ векеме Понт  
Елїс, знднтѣ де Ампзратѣл Адрїан ла  
анѣл 115 дѣпз Іс: Хс: ши лнтокмнѣтѣ ла 1450  
де Папа Ннколаѣ V, гѣ есте лмподобнтѣ де  
статѣе колосале де лнѣерї лѣкрате де Бернннї.

А капѣла ачестѣн под, пе малѣла дрѣпт а  
Тнврѣлѣй, сѣ афлз четѣцѣга сфѣнтѣлѣй Ар-  
хангел Мнѣанѣ нѣмнѣтѣ де ла ѣнѣ параканс ѣз-  
рѣзнт ачестѣн сфѣнт ла вѣкѣл XII. Дѣпз че  
Мѣвѣзолеѣ (морѣнтѣл) лмпзратѣлѣй Ав-  
гѣст нѣмаѣ ера лндестѣла де а пѣтѣ лнкзпѣ  
лнморѣнтѣрѣ фамнлїѣ имперїале, Ампзратѣл  
Адрїан (ѣрмашѣла лѣй Трапн,) аѣ знднт  
анче ѣн алт Мѣвѣзолеѣ, а кзрѣла темелїе ера ѣн  
квѣдрат де 233 палме романе, акопернт кѣ  
марморѣ аѣкѣ. Дѣсѣпра ачестѣн темелїѣ сѣ  
лнзлѣла знднрѣ чѣ рѣтѣндѣ, каре, днспоетѣ де  
тоатѣ марморѣ че о акоперѣ, мзсѣрѣ астѣзѣ л л-  
преѣцїрнме 576 палме лѣвѣнд дїаметрѣ де 283.

Пнсте ачѣстѣ рѣтѣндѣ гнгантнкѣ (ѣрїсшѣ) зн-

днре сѣ лнзлѣла л векеме о пнрамнѣдѣ кѣ скарѣ  
мзрѣцѣ че дѣчѣ ла ѣн темпѣл рѣтѣнд Пернптерѣ,  
ѣзрѣзнт лмпзрѣаѣнлор, карїѣ пе атѣнте сѣ нѣмнѣ  
Днвн сѣкѣ Днзѣнїїѣ. Дн ачест темпѣл ера  
ачеле 24 колосане преѣоасе де марморѣ бїо-  
летѣ (взпсѣ де топораш) че лмподобеск а-  
стѣзїѣ Баснлка СФ: Пѣбел, гѣр дѣсѣпра а-  
челѣн темпѣл сѣ лнзлѣла помѣла де метал нѣмнѣ  
пннѣ, карнле есте акѣма л грѣднна Ватїканѣлѣй.

Дн эпоѣа рѣзѣвоелор чнвнле (дн лѣнтрѣ)  
лмпзратѣл Адрелїан, нзскѣт лн Дѣчїа, аѣ  
префѣкѣт ачест Мѣвѣзолеѣ л четѣцѣе, нѣмнѣтѣ  
Адрїанїѣм, а кзрїа фрѣмоасѣ рѣмѣшнцѣ саѣ  
сѣрпат де лнѣшїѣ оастѣ лѣй Белнзѣрн че а-  
пзрѣндѣсѣ аѣ арѣнкат статѣн ши мармѣре асѣпра  
Гоѣнлор, кѣнд ачестїа сѣ сѣла ла асалѣла Ромеѣ.  
Акѣма, дѣпз че Наполеон аѣ кѣпрнс статѣл  
Папїѣ, Генералѣл Франѣзѣ Мїолнс, аѣ лнтѣ-  
рнт фолрте ачѣстѣ четѣцѣе пе каре, пентрѣ а  
еї рѣтѣнѣнне, о нѣмѣше вѣте де фїер.  
Анчѣ обнчнѣга Папїѣ а лнкнѣде пе бнновѣаѣн  
статѣлѣй, ши астѣзїѣ лнкѣ спѣн кѣ зак мѣл-  
те жѣртѣе ферекате.

Ла сѣрѣарѣ зїлеѣ сф: Апост: Петрѣ, сѣ апрнѣде  
депе ачѣстѣ четѣцѣе фокѣл чел мзрѣцѣ де ар-  
тнфнѣїе нѣмнѣтѣ Лаѣнрѣандола, 5000 де  
ракетѣрїѣ апрнсе де одатѣ, сѣ рѣднкѣ л фор-  
ма ѣнѣй жѣрїїѣ, ши самѣнѣ кѣ нѣзѣвннрѣ ѣнѣй  
мѣнте фокѣ-взрѣзѣтор. Ачесте артнфнѣїѣ саѣ  
нскоднт де Мѣхел Анѣело.

Депе ачест под, дѣстѣнѣга сѣ вѣд днн апѣ  
рѣнннле пѣнтѣн трїомфале, пе каре тречѣ ла



Капитол тоуї тріумфаторій-вирхиторї, не-  
амвонит фінда цзранилор а кзлака писте га.

Пашинд де аиче ка вро 1250 де пашї,  
прин о блнцз дрѣптз, ам ацїбнс ла о піацз ка  
ла 260 палме лн квадрат, дехнде сз амфз-  
цошазз мзрѣца привире а Бисеричїй Сфашнтѣл  
Петрѣ.

А лнбекиме сз афла пѣ локѣл ачеста ла  
поллаие мѣнтелѣй Ватикан, чиркѣл ши грздина  
лѣй Нерон, кариле лнтрѣ а са крѣнтз пригонире  
лѣ взрѣат сѣнцеле крещинилор; аиче пентрѣ сф:  
Религіе ши адевзрѣл аѣ пзтимит ши саѣ лн-  
мормантат сф: Апостѣл Петрѣ, ѣнде сф:  
Ампзратѣл Константин, лнкѣ ла лнчепѣтѣл ве-  
кѣлѣй ла патрлае, таѣ хзрѣзхит о висерикѣ мз-  
рѣцз. Асѣпра сѣрпзрилор ачестѣй темпав ши  
а мормантелор мзртирилор сз лналцз астѣз  
висерика, каре саѣ лѣкрат доѣл векѣрї де ла  
1506 пзи ла 1644, лн кѣрѣрѣ доминилор  
а 20 де Папї, лнтрѣ карїй сз лнсамнз Ю-  
лізе II, Леон X ши Сиктѣс V. Архитек-  
цїй чїй лнсамнацїй ера: Браманте, Рафел,  
Михел-Анцело ши Бернини. Келтѣлала хїдї-  
рїй аѣ костиснт 800 мїліоане лей!

Ачѣстз Висерикз, лнтемесетз пе пзмашнтѣл  
адзпат кѣ сѣнцеле крещинишлор, сз хїдїѣ  
лн мижлокѣл рїѣрилор де сѣнцѣ каре аѣ причи-  
нїит а еїй келтѣлалз. Дорнторїѣл де стрзлѣ-  
чире, Папа Леон ал X, прин хїдїрѣ Висеричїй,  
взхїнд скзхѣте а сале мижлоаче де фннанце,  
аѣ пѣс ла 1515 а сз вїнде лн Германїа кѣ  
дерздиката патенте де индѣлгенцїе (ертаре) де  
пзкате, нѣ нѣмѣй де ачеле трекѣте, че ши де  
ачеле вїнтоаре. Прин ачѣста адѣнїнд кзлѣгз-  
рїй Доминиканїй пентрѣ Папа сомѣ пенѣмзрате,  
саѣ пскат мѣлате нелѣвїннцзрїй ши прекѣ-  
пїй, лнкат аѣ причинїит лн религіа католикз  
днзбннарѣ нѣмитз Рѣ ф о р м з, каре саѣ лкееп  
прин рзхѣвоїѣ де 30 анї ши лнстреннарѣ а мѣл-  
тор попоаре де сѣпт домнїа Папїй.

Висерика лнтрѣ асеминѣ лнпрецїѣрзрїй нзс-  
кѣтз ши сзѣврїшнтз, сз лнфзцошазз депе  
піаца Рѣстикѣчї лн тоатз а еїй стрзлѣчире.  
Историсириле деспре ачѣстз мнїнїнатз хї-  
дїре, лнтратѣлта апрїнд фантазіа кз омѣл  
че о привешѣ лнцзл оарз паркз нѣ сз лмпак-  
кз нѣмѣй кѣ атѣлта, ши ацїѣптз а ведѣ ѣрзїрѣ  
фантазій сале! дар кѣ кѣт маї адесерїй сз чер-  
четѣзз кѣ атѣлта маї мѣлат сз мирз де о  
фзлпѣрѣ, каре лнтрѣ адевзр сз паре а фн  
ешнтз днн маїна ѣрїешнлор!

Анїантѣ Висеричїй сз лнтинде, лн формз  
елїптікз (рзхѣндз лннѣрѣцз), піаца чѣ маре,  
816 лннѣз ши 680 палме латз, Проспект-  
ѣл антографнт а Висеричїй сз

мижлокѣл чел днн латѣрѣ стѣнїгз а піацїй, каре  
лн ачѣ латѣре есте ка ши лн ачѣ дрѣптз.  
Пїаца есте лнкѣнїѣратз кѣ о колонадз  
де 63 палме латз, адзочнтз ла 1661 сѣл  
Папа Александрѣ VII, де кваллер Берини,  
пннтрѣ ачѣстз колонадз, алкзтѣнтз днн 348  
колоне ши пїластрѣ, лналте 70 палме, дѣк пзи  
ла Висерикѣ трїй дрѣмѣрї, лнкзпннд лн ачел  
де мижлок доѣл трзхѣрї алзтѣре.

Ан мижлокѣл піацїй сз веде Обелїскѣл де  
Егїпет де грант рѣшї днн о вѣкатз, лналт  
180 палме, адѣс де Калїгѣла де ла Еліополїс.  
Днн амѣ пзрїцї ал ачестѣй обелїск сѣнт доѣл  
фннтанїй днн каре некѣрмат сзѣтѣзз л лнцл-  
циме де 70 палме, 300 ѣнїцїй апз, а кзрїа пн-  
кзтѣрїй лнформѣзз ла рзхїлае солрелѣй ѣн арк  
лн черї сѣѣ кѣркѣкѣл. Павѣоа піацїей есте  
де мзрморз сѣѣ де грант н алте петре лнтіче.

Фнндѣл піацїй сз кѣпрїнде де фацада Висе-  
рїчїй че мзсѣрз днн астз парте 427 палме  
ши 182 лнлциме, лѣвннд 8 колоне ко-  
рїнтїе, ши ла мижлок ѣн балкѣн де ѣнде лн  
де сзрѣзтоаре Папа дз а са вннѣкѣвнїтаре  
*Urbi et Orbi* (политїй ши лѣмѣй).

Взрѣл фацадеї сз лнкѣнїнѣзз де о вл-  
лѣстрада че поартз статѣиле колосале а Длѣй  
нострѣ Іс: Хс: ши а Сф: Апостолї, дѣсѣпра  
кзрора сз лналцз ѣрїешнїта ши мнїнїната кѣполз  
деспре каре вом вороѣн маї лн ѣрмз.

Ан ачѣстз фацадз сз афлз 5 порцїй каре  
дѣк лн ѣн вестїѣл (прїдвор) атѣт де мз-  
рѣц, лнкат мѣлцїй кзлѣторїй мл соботеск кѣ  
есте лнсамнш висерикз. Ан фннд дѣ дрѣптз сз  
веде статѣл Сф: Константин кзларе, тар ла  
стѣнїга сз веде ачел а лѣй Карлѣ чел маре, ши  
ѣн мохлїк днн 1298.

Шасз алте ѣшї дѣк лн лѣнїтрѣл Висеричїй,  
днн каре ачѣ маї мнїкз есте хїдїнтз ши сз  
нѣмешѣ Поарта Сфашнтз, дескнхїндѣсз нѣмѣй  
де патрѣ орї лн ѣн вѣк ла лнчепѣтѣл Ювн-  
лїей.

Лнтрѣнд днн мнїнїе лн мнїнїне кзлѣторїѣл  
веде прѣтѣтнїнїне аналогїа чѣ дрѣптз а тѣ-  
тѣрор пзрїцїлор ши деплїна армонїе, де  
пїлдз лнцѣрїй карїй цлнї вѣсѣрї кѣ агѣхмз  
самнїз а фн мнїчї, кѣр де а лор вѣрстз, кннд лн  
флптз ії лнтрѣк мѣлат мзрїмѣ ѣнїї ом лналт.  
Пе кѣт есте маре ачѣстз хїдїре тотѣш мнї-  
тѣ поате лесне кѣпрїнде кѣ амзрїнтѣл фрѣмзсе-  
цїле сале, форма еїй есте о крѣче а кзрїа лнцї-  
мѣ есте де 672 палме де ла ѣша чѣ маре пзи  
ла фнндѣл трїѣнїей ѣнде есте амвона Сф: Пе-  
трѣ, тар лн лѣрїциме сз нѣмзрз 480 палме.  
Асѣпра павелїй висеричїй сз афлз трзсз дѣ-  
лннѣс ла мижлок о лннїе пе каре сѣнт лн-



сзмиате лѣнчимиле висеричилор челор май марѣ а лѣмѣн, дин каре сз веде кз дѣлз СФ: Петрѣ ѡрмѣлз лн мзрине висерика СФ: Павел дин Рома, апоѣ Катедрала де ла Милано, СФ: Софіа де ла Константинополи ши алте.

Дн Бисерикз сз афлз 28 алтаре, ачел де кзштеніе цѣнтѣре май алес окій черчетзторѣлѣн, ел есте зидит салт кѣр лн мнжлокѣл Бисеричій, кѣнцѣрат де патрѣ колоане де бронз лн повѣрз де 82,810 окз, авѣнд ѡн балдакин де асеминіе метал, пар лнзлцимѣ алтарѣлѣн кѣ балдакинѣл, есте де 165 палме, ши тотѣш нѣ сз паре маре лн аналогіа лнзлцимѣн Бисеричій!

Ачел май вестит темпѣл а Ромій векн есте Пантеон, цѣнѣ лѣн Михѣл Анѣло нѣ сѣл мѣлцѣмѣнт де а лтрече ачѣ зидире прин СФ: Петрѣ, че лнжз аѣ зис кз ва зиди лн аер ѡн алт Пантеон май маре, прекѣм аѣ ши фѣкѣт, кзч писте ачѣстз Бисерикз, л лнзлциме де 190 палме, аѣ ашззат Кѣпола лн форма лѣн Пантеон ба лнжз оарече май маре, ши ачест лѣкрѣ вредник де мираре рѣзлмз пе патрѣ пѣластрѣн (стѣлнй патрѣ мѣкнцн) грот фѣшкаре де 257 палме, ши пе патрѣ арче (кемерѣрн) 85 палме лате ши 274 лнлате.

Кѣпола есте пе днѣфарз кѣ ѡн ѡрѣш черк де фѣр. лнжнцѣратз, декѣнд дѣлз ѡн кѣтремѣр де пзлмѣнт а ен колтире аѣ фост крѣват. Патрѣ лате кѣполе май мнчн сз лнлцз лмпрецѣбрѣл ачестіа, зидѣрле сѣнт стрѣлнсе прин мѣлциме де фересте прин каре стрѣлат рѣрн де лѣмннз че сз рѣсфрѣнѣ де лѣчитоаре подоабѣ де лѣр ши де мѣрморз.

Лнзлцимѣ Кѣполен, пе днѣфарз есте де 476 палме, авѣнд пе дин лзѣнтрѣ ѡн діаметрѣ де 154 палме, дѣсѣпра май есте лнжз о зидире лн формз де фѣнар; писте каре сз рѣднѣкз о пнрамнлз ши ѡн глок (ка ѡн пом) лнжнцѣнт де о Крѣче, лнжѣт де ла повеѣа Бисеричій пзн ла вѣрфѣл Крѣчнй сз нѣлѣрз 568 палме, адекз кѣ 46 палме май лнлат декѣт ачѣ май маре пнрамнлз де Египет.

Партѣ дин лзѣнтрѣ а кѣполен есте лнфрѣмѣсцѣтз кѣ статѣн колосале ши кѣ мозанкѣрн лмфзцѣшзтоаре пе черескѣл Пзрннте, ши тоате аша де бнне лнлѣмннате, лнжѣт де фѣс сз поате четн епнграфѣл СФ: Скрпѣтѣрн че есте темѣл пѣтернй папале: " *Tu es Petrus et super hanc petram aedificabo ecclesiam meam, et tibi dabo claves regni caelorum.* Аднжз: Тѣ ецнй Петрѣ ши асѣпра ачестей пѣтре вѣн зиди висерика мѣ, ши ац вѣн да цѣе кенле лмпзрѣцнй меле.

Ла прнвнрѣ де атѣтѣ нѣнѣлзрате фрѣмѣсѣе, зѣглѣбеле, мозанкѣрн, колоане, лѣрнрн, ши

рнре, стз омѣл л мираре ши л недѣмернре пе каре обіект сз цѣнтѣскз май кѣ самз окѣл, лнкотро май лнтѣн сз лдрепте пасѣл! Дар оаре че лѣмннй нѣнѣлзрате, кѣр ка стелнле дн сжнѣл попцнй лѣческ пе повеѣа лнннтѣ алтарѣлѣн де кзштеніе? 100 канделе де лѣр ардзи ши ноапте дѣсѣпра мѣрмѣнтѣлѣн СФ: Петрѣ, ашззат сѣнт ачест алтар. Пе цѣменз скарз де порфнр ши пѣтре преціоале лмѣрзкѣте мѣ ковѣр кѣтрѣ ачест лок сфннцнт, ѡнде сз афлз пе лнлѣрнте павеле прнцпннй Апост: СФ: Петрѣ ши Павел, кѣнцѣрацнй де кангеле де лѣр.

Пе кѣт цѣне висерика СФ: Петрѣ писте пзлмѣнт, пе атѣт сз лнтннд гротнле (хрѣве) лн каре петрѣчѣ лн евалѣе чнй лнтѣн крѣщннй, лнзлцимѣ ачестей Бисеричій сѣвпзлмѣнтене есте де 16 палме, ши ачѣ сз вѣд мѣрмѣнтѣрнле де Папн, Ампзрѣцнй, ши оаселе вредннчѣшлор че аѣ пзтнмнт мѣртнрнє сѣвкрѣдѣл тнран Нерон!

Ешннд де ачѣ ла лѣмннз знлен окѣл сз паре лнтѣнекат ши овоснт де челе вѣзѣте, дар кѣте н мѣн рѣлмѣн а сз вндѣ! кѣцнй Папн, Ампзрѣцнй, оаменнй марн аѣ кѣщннгѣт ачѣ нѣмѣрнрѣ нѣмѣлѣн, трзннд лн статѣн ши монѣментѣрнй де мѣрморз, де бронзѣ, де каре паркз сз лмпнпѣрѣлз ачѣстз висерикз! Май вредннк де вндере есте алѣона СФ: Петрѣ ашззѣтз кѣр лн фѣндѣл Бисеричій лн локѣл алтарѣлѣн, патрѣ статѣе колосале де бронз лѣрнт, лнфзцѣшннд доѣн патрнрѣхнй Грѣчѣшнй ши доѣн Католнчнй, цѣн лн мѣнз адеврѣтѣ алѣонз де лемн а СФ: Петрѣ, лмѣрзкѣтз тоатз лн лѣр. Ла дрѣпта лн висерикз сз веде статѣа де бронз ал ачестѣн Апостол, фѣкѣтз днн ачѣл а лѣн Ышнтер Капнтолннѣс, авѣнд децетнле пнчѣрѣлѣн дрѣнт роасе де нѣлнчетѣта сзрѣтаре вѣзелор а мнлнѣане де крѣщннй. Днтре алте сз пзстрѣлз ачѣ фѣсрѣл ланчнй кѣ каре сѣл стрѣлннсе колста Мѣтѣнторѣлѣн, вѣкѣц де лемн а прѣсфннтей Крѣчнй, стергарѣл-сфннцнт ши мѣлте Моѣше.

Днтре тѣвлонеле сз деосзѣвѣск май алес ачеле каре пѣнтрѣ а лор нѣпрецѣнтз фрѣмѣсѣцз, де пе олеѣ сѣл прѣфѣкѣт лн мозаїкз, прекѣм Трансфнгрѣцнѣ лѣн Рафѣел, СФ: Іероннм а лѣн Домнннкнно ши СФ: Пѣтроннла а лѣн Гѣвѣрчнно.

Де ши овоснт де ѡмѣларе ши мираре, тотѣш кѣ нѣпѣтннцз есте а лѣса Бисерика фзрз а сз сѣн май лнтѣн пе вѣрфѣл ен, деѣн нѣ ка пе скарз, че кѣ пе ѡн дрѣм фѣкѣт ка о шѣсѣ, пе ѡнде сз сѣе ѡнеорнй ши внтѣ лнжзрѣкѣте кѣ ннстрѣментѣрнй ши мѣтернлѣрнй де зидире, нѣм сѣнт лнжнцѣнтз сѣв пѣрѣдѣнтз кѣ мѣрморз.

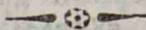


Аиче азквѣск пѣрѣрѣ ши азквѣзз оаменн ка  
лнтр о политіе кѣ піацз, ҃лнцн, фабрнчн, ши  
касз. Мецѣрн, де тот фелѣ, не лнчетат при-  
внглѣзз, прегзтеск ши дрег ачеле требѣнчоа-  
се пентрѣ пзстрарѣ зндирн ши лнтѣмпннарѣ  
прнчннлор де стрнкзчѣне, каре поартз л сіне асе-  
мнне фзптѣуре мнѣнатз, че самзнз а фи л аер  
анннатз. Адесеорн, л време кѣнд клопотѣл кѣ-  
мз пе крелнчошн ла сф: рѣгзчѣнн, деспре о пар-  
те азч чіоканѣл сѣнѣнд пе пазѣ, фіерѣл лмфокат  
взрѣнд скѣнтѣн, секѣрѣ прегзтннд керестеле,  
далта префзкѣнд петре лн требѣнчоасе ҃нелте!

Снмцнрн де мнраре деспре ачесте не лцѣп-  
тате азквѣрн, спореск а черчетзторнѣлн пѣтере  
де а сз ман сѣн дѣсѣпра кополнн. Лнтре а-  
ей лндонте зндѣрн ши болте паралеле, те сѣн  
ка пе ҃н дѣл пѣнз лн вѣрф, невззѣнд ннчн  
де десѣпт ннчн дѣсѣпра алта декѣт знд,  
кѣнд апоп деодатз ацнѣн лн глѣвѣл пом ҃-  
рнеш асѣпра кзрѣл стз крѣчѣ. Мзрнмѣ ачестѣн  
пом цнѣднчнсз днн ачел кз 17 персоане нѣм  
ашззат лзѣнтрѣ ка сѣмѣврн, ши ҃н ноѣ оаспе  
ар фи гзснт лнкз лок сз шадз лнтре ноѣ!

Де аиче окнѣл пѣтѣще асѣпра Ромен чей векн  
ши ачей ноѣ, прекѣм ши а лѣнцнѣрзрлор ей, пзн  
҃нде лѣчнѣл мзрнн спре апѣс сз мзрннѣще кѣ  
чернѣл, тар спре рзсзрнт ҃нде коамеле мѣнцн-  
лор Апенннн сз пар днн депзртаре азкзтѣннд  
҃н огор арат де ҃рнешн.

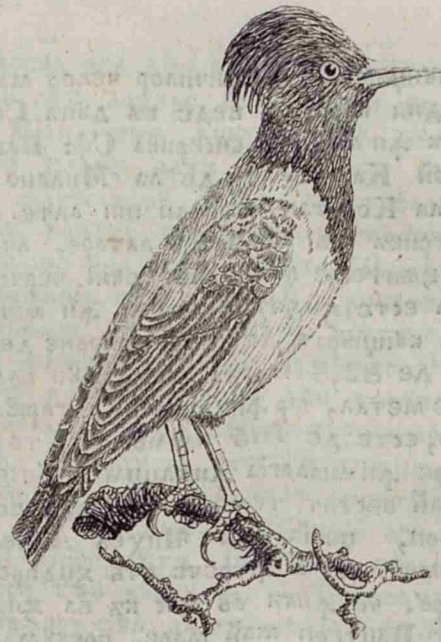
Дар кѣцетѣлн кѣте рзѣмѣн лнкз де лѣат а-  
мннте! Рома самзнз асгзз кѣ о взтрѣнз фннцз  
че аѣ внѣцѣнт о мнѣ де анн л фрѣмсацз, л  
пѣтере ши л стрзлѣчнре, ацнѣнѣнд апоп ла вз-  
трѣнѣце саѣ дебат евлѣвнн, ка ҃нѣнн сннѣр мнж-  
лок де мѣнтѣуре!... Дар сз не ковѣрѣм дѣне а-  
чест пѣнкт, пре лнзалцат, спре а нн лнтѣрна  
кзтрз черчетарѣ алтор мннѣнн!



Лзкѣсто-Граѣр сѣѣ Мерѣла розеа,  
Пастор розеѣс. Martin Roselin.

Кѣносѣт есте кз лн ачѣстз примзварз аѣ  
тѣвѣрѣт ненѣмзрате кѣрдѣрн де пзсерн каре  
вѣнѣзз пе азкѣсте ши ле омоарз. Ноѣ  
сокотнм кз вом лндаторн пе четнторнн поцрнн  
лмпзртзшнндѣлн цнннцз днн Історн Натѣ-  
ралз асѣпра ачестор пасзрн, де каре аиче сз  
лмфзцошацз ши нкоана дѣпз о пасере че саѣ  
адѣс внѣ днн цѣнѣтѣрнле де ціос.

Ачѣстз пасзре есте фѣарте фрѣмосз, авѣнд  
форма ши мзрнмѣ де граѣр, де генѣл ал 7-ле,  
(вѣз ши Історн Натѣралз а Докторѣлн Чѣхак  
фнл 82), пнскѣл сзѣ есте л алт фелѣ лн-  
формат ши пеннле ле аре ман моле, ачесте



пене сѣнт лѣнѣрѣцз ши дрепте, нѣмаѣ ла кѣкѣл  
пасернлор взтрѣне, тар пе алте пзрцн а трѣпѣлѣн  
сѣнт лнрзтѣнзнтѣ, пнскѣл ши пнчоарнле сѣнт  
маѣ пннне декѣт ла Стѣрз, авѣнд кѣ ачесте де  
опотрнвз чѣфз, а рнпе ши колда чѣ скѣртз.

Лѣнцнмѣ пасернн (фзрз пнск) есте де 6  
палмаче, челе маѣ тннере сѣнт лнкз маѣ  
скѣрте, лзцнмѣ лор есте пзн ла 12 палмаче.

Кѣнѣл аѣ кѣкѣет, тѣтѣл ши пнѣптѣл негрѣ кѣ  
лѣкоаре влолетз (де топораш); пѣнтнчнле шн спѣ-  
теле розѣ (пемѣе); арнпнле ши колда брѣн влолет  
акоперемѣнтѣл пнсте колдз ши коасте негрѣ лн-  
ннѣт кѣ алѣ, вѣрфѣл пнскѣлѣнн розѣ-гзлѣнѣ, рз-  
мзшнца нѣгрз, пнчоаре гзлѣнн; нрнс фрѣмос брѣн  
лнкнс кѣ 3 дѣцете лннннте, ши ҃нѣл дннпопн.

Фемел нѣ есте аша де кѣкѣетз; колорѣл  
роза нѣ есте аша де внон: Взрѣацнн взтрѣнн  
аѣ кѣкѣл лор фѣарте лѣнѣз ши розѣ трѣпѣлѣнн  
фѣарте лнкнсз, моларте фнннд, ачесте колорѣрн  
сѣнт лѣшннате. Пѣнн де ҃н ан сз деосеѣеск фѣар-  
те де ачнн взтрѣннн, шн ннч ҃н колор де а лор нѣ сз  
ѣеде ла нн, авѣнд тот трѣпѣл дѣнн брѣн гзлѣнн.

Ачесте пасернн азкѣеск лн пзрцнле челе  
кзлѣѣроасе а ле Аснѣн ши Афрнчнн; еле трек  
регѣлат лн пзрцнле мерндрнналѣ а Італнн,  
Іспаннн, лн Ломбардн, Пнѣмонтѣл царѣ  
Рѣмѣнѣскз, Молдова ши Бѣсерѣвнѣ тар пе а-  
нѣре сѣнт фѣарте рѣре. Прнн ннстннкт ҃рмѣ-  
зз дѣпѣрѣре пе аколо ҃нде сз афлз азкѣсте.

Нѣтрѣцѣл лор сѣнт: азкѣсте, пзѣкнн де  
копачнн, лнпнторнн ши алте ннсекте, асемнне  
ши сзѣмѣнцз че о кѣлѣтз прнн гѣнон, адесе-  
орн сз ашацз пе спѣтнле внтелор спре а сз  
хрзнн де внѣтзцнле че сз ҃рѣеск пе пнѣлѣ лор;  
ачесте пасзрн сз адѣнз ши трѣеск кѣ Стѣрзнн.